

**Workshop on Language
Technology for Cultural Heritage,
Social Sciences, and Humanities
2011**

(LaTeCH 2011)

Held at ACL HLT 2011

**Portland, Oregon, USA
24 June 2011**

ISBN: 978-1-61839-232-9

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2011) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2011)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Extending the tool, or how to annotate historical language varieties</i>	
Cristina Sánchez-Marco, Gemma Boleda and Lluís Padró	1
<i>A low-budget tagger for Old Czech</i>	
Jirka Hana, Anna Feldman and Katsiaryna Aharodnik	10
<i>Evaluating an ‘off-the-shelf’ POS-tagger on Early Modern German text</i>	
Silke Scheible, Richard J. Whitt, Martin Durrell and Paul Bennett	19
<i>e-Research for Linguists</i>	
Dorothee Beermann and Pavel Mihaylov	24
<i>Automatic linguistic annotation of historical language: ToTrTaLe and XIX century Slovene</i>	
Tomaž Erjavec	33
<i>Historical Event Extraction from Text</i>	
Agata Katarzyna Cybulska and Piek Vossen	39
<i>Enrichment and Structuring of Archival Description Metadata</i>	
Kalliopi Zervanou, Ioannis Korkontzelos, Antal van den Bosch and Sophia Ananiadou	44
<i>Structure-Preserving Pipelines for Digital Libraries</i>	
Massimo Poesio, Eduard Barbu, Egon Stemle and Christian Girardi	54
<i>The ARC Project: Creating logical models of Gothic cathedrals using natural language processing</i>	
Charles Hollingsworth, Stefaan Van Liefferinge, Rebecca A. Smith, Michael A. Covington and Walter D. Potter	63
<i>Crowdsourcing syntactic relatedness judgements for opinion mining in the study of information technology adoption</i>	
Asad Sayeed, Bryan Rusk, Martin Petrov, Hieu Nguyen, Timothy Meyer and Amy Weinberg ..	69
<i>What We Know About The Voynich Manuscript</i>	
Sravana Reddy and Kevin Knight	78
<i>Automatic Verb Extraction from Historical Swedish Texts</i>	
Eva Pettersson and Joakim Nivre	87
<i>Topic Modeling on Historical Newspapers</i>	
Tze-I Yang, Andrew Torget and Rada Mihalcea	96
<i>From Once Upon a Time to Happily Ever After: Tracking Emotions in Novels and Fairy Tales</i>	
Saif Mohammad	105
<i>Author Age Prediction from Text using Linear Regression</i>	
Dong Nguyen, Noah A. Smith and Carolyn P. Rosé	115
<i>A Study of Academic Collaborations in Computational Linguistics using a Latent Mixture of Authors Model</i>	
Nikhil Johri, Daniel Ramage, Daniel McFarland and Daniel Jurafsky	124